**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 33 (1960)

Heft: 5

**Rubrik:** Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des

semaines prochaines = Manifestazioni delle prossime settimane

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

### Berner Heimatbücher.

«Brienz», von Ernst Buri, und «Der Eiger», von Rudolf Rubi. Mit photographischen Mitteln sachlich illustriert, orientiert das Bändchen «Brienz» über Landschaft, Menschenschlag und Geschichte des Oberländer Dorfes, das durch die Holzschnitzlerei weltbekannt geworden ist.

Kein anderer Berg in den Schweizer Alpen stand in den letzten Jahrzehnten so stark in der Diskussion der Alpinisten wie der Eiger mit seiner gewaltigen Nordwand. Über Lage und Form, über Sagen und Geschichtliches, über die Eroberung des Berges wird im Bändchen «Der Eiger», von zahlreichen Bildern unterstützt, berichtet. - Beide Bändehen tragen graphisch schön gelöste Schutzumschläge von Eugen Jordi. Verlag Paul Haupt, Bern.

# Ein neues Kartenwerk.

Soeben ist im Maßstab 1:50000 die neue Exkursionskarte von Zermatt erschienen. Sie basiert auf der auch farbig außerordentlich delikaten Landeskarte und orientiert über alles Wesentliche für Wanderungen und Gletschertouren. Die Rückseite enthält Exkursionsvorschläge und wirbt mit Farbaufnahmen für die großartige Gebirgslandschaft. - Herausgeber: Kur- und Verkehrsverein Zermatt Druck: Kümmerly & Frey, Bern.

# Nouveaux livres

# «Trésors de mon Pays».

Les ouvrages édités dans la collection des «Trésors de mon Pays», présentés avec beaucoup de soins, sont consacrés aux divers aspects du pays, culturels et folkloriques. Les plus récents, qui portent les numéros 89 à 92. mettent en valeur les villes d'Yverdon, d'Avenches, de Lausanne, ainsi que le pays de Neuchâtel. Chacune de ces monographies se distingue par sa documentation photographique choisie avec soin, par son texte animé d'une parfaite connaissance de la région décrite, le tout sous une couverture peinte avec goût. Veranstaltungen der kommenden Wochen Manifestations des semaines prochaines Manifestazioni delle prossime settimane

In die Liste der Veranstaltungen werden au**s** Raummangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen

# Änderungen vorbehalten Es wird keine Verantwortung

La liste des manifestations ne contient. faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

Changements réservés Ces renseignements sont donnés sans engagement

#### In den Kurorten

Mai/Juni. Eröffnung der Schwimm- und Sonnenbäder, der Tennis-, Golf- und Reitanlagen, des Ruderbootbetriebes, der bewirteten Hütten, Wiederaufnahme des Sommerbetriebes der Luftseil- und Sesselbahnen usw.

Mai/juin. Ouverture des établissements de natation et d'insolation, des courts de tennis, des terrains de golf et des manèges, des locations de bateaux à rames, des cabanes gardées; remise en exploitation des téléfériques, télésièges.

Mai: 15. Internationale Pferderennen. 20. Aarauer Kammerchor:
« Acis und Galatea » von G.F.Händel.

#### Adelboden

Mai. Geführte Frühlingsskitouren. 20. Eröffnung der Cholerenschlucht. Juni/Sept. Geführte Bergtouren.

### Appenzell

Mai: 14. Stoß-Wallfahrt.

8.Mai/6.Juni. Schloß: Gemäldeausstellung K.A.Herbst Mai: 22. Rad: 19. Ostschweizer Rundfahrt.

# Arosa

Juni: 5., 12. Golf: Eröffnungs-Competition, Bogey Competition.

Mai: 8., 15. Golf: Ascona-Lugano, Ebel Watches Challenge Cup. 22., 26./29. Golf: Hotel Schweizerhof

Challenge Cup, Villa Chiara Challenge Cup. 29. Golf: Pro Ascona Challenge Cup.

# Baden

Mai: 7. Kursaal: Schweizerische Tanz-meisterschaft. 10./11. Kursaal: Automobilausstellung.

13. Kursaal: Symphoniekonzert. Leitung: Dr.Max Loy. Solist: Jürg von Vintschger.

Mitte: Eröffnung des Terrassen-Schwimmbades.
30. Kurtheater: Fernsehaufführung.

Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich Nach-mittags- und Abendkonzerte. Dancing, Bälle, Boulespiel.

# Bad Ragaz

1.Mai/Okt. Täglich Vormittags-, Nachmittags- und Abendkonzerte der Kurkapelle. Kursaal: Kulturelle Veranstaltungen, Dancing, Boulespiel. – Ausflugsfahrten.

# Basel

Konzerte und Theater:

Mai. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. – « Komödie » : Lustspiele, kleine Schauspiele,

musikalische Komödien.
4., 6. Musiksaal: Zykluskonzerte.
Leitung: Dr. Hans Münch. Solist: Osvaldo Mengassini, Klarinette. 5. Musik-Akademie: Basler Kammer-

10. Musiksaal: Grazer Domchor.

Winterthurer Stadtorchester. Leitung: Prof, Anton Lippe. Solisten der Wiener

Staatsoper. 15./14., 19., 20./21. Zehntenkeller: Basler Marionetten. 16. Hans-Huber-Saal: Freunde alter

Musik

18., 20. Musiksaal: Zykluskonzerte. Leitung: Dr.Hans Münch. Solist: Peter Zeugin, Klavier.

20. Musik-Akademie: Austauschkonzert

Konservatorium Berlin. 30. Musiksaal: Warschauer Philharmoniker. Leitung: Witold Rowicki.

: 1., 3. Musiksaal: Zykluskonzerte. Leitung: Dr.Hans Münch. Solisten: Karl Engel, Klavier; Max Lesueur, Bratsche. Ausstellungen:

Mai: Bis 29. Kunsthalle: Bracque.

Juni. Atelier Riehentor: Universität und Kunst in Basel. – Museum für Völker-kunde: Kunststile am Sepik.

3.Juni/25.Sept. Kunstmuseum: Die Malerfamilie Holbein in Basel.

4.Juni/15.Aug. Kunstmuseum: 500 Jahre Universität Basel. Feste:

Mai: 28./29. Jubiläum und Kantonal-Musiktage.

Internationale Kongresse:

Mai: 6./8. Internationales otoneurologisches

Symposium. 15./21. Internationaler tierärztlicher Kongreß für Fleischhygiene.

Mai: 8. Internationale Pferderennen.

22. Interkantonales Boccia-Turnier. 26. Baselstädtischer Schwingertag.

28. Rad: Internationales Amateur-Kriterium

28./29. Schweiz.Meisterschaft im Degen-Mannschaftsfechten.

29. Schweiz, Leichtathletik-Vereinsmeisterschaften. Diverses:

Mai: 10. 200. Geburtstag von Johann Peter Hebel.

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Gemäldesammlung 14.bis 20.Jahrhundert. Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: u.a. Münsterschatz, gotische Bildteppiche. – Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18.Jahrhunderts. – Augustinergasse: Museum für Völkerkunde und Schweizerisches Museum für Volkskunde. – Leonhardstraße 8: Musikinstrumentensammlung. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Apothekensammlung. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Sammlung antiker und neuzeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Stadt- und Munstermuseum (Kleines Klingenthal): Schätze vergangener Jahrhunderte. – Botanischer Garten (Gewächshäuser). – Zoologischer Garten. – Mittlere Straße 35: Skulpturhalle. – Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen). Feuerwehrmuseum. - Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer», Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschiffahrt.

Konzerte und Theater:

Mai/23. Juni. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Schauspiel, Operette. 9. Casino: Grazer Domchor,

Mai: 9. Casino: Grazer Domchor, Winterthurer Stadtorchester. Leitung: Prof. Anton Lippe. Solisten. Casino: Camerata academica des

Mozarteums Salzburg, Leitung Bernhard Paumgartner. Solistin: Clara Haskil, Klavier. 51. Münster: Abendmusik.

Ausstellungen und Messen:

Mai/30.Sept. Berner Schulwarte: «Landschulwochen städtischer Primar-und Mittelschüler».

Mai: Bis 15. Kunstmuseum: Adolphe Milich. – Kunsthalle: Serge Poliakoff. 12./22. 10.BEA – Ausstellung für Gewerbe,

Landwirtschaft, Industrie und Handel.

14./15. Internationale Katzenausstellung. 20. Mai/7. Juni. Bundesgasse: « Die besten Plakate des Jahres 1959 ». 26./29. Zelt- und Wohnwagenschau.

Internationaler Kongreß: Mai: 2./7. Internationale Journalisten-Federation. Sport:

Mai: 8. Fußball: Final des Schweizer Cups. 29. Radrennen Bern-Genf.

30.Mai/3.Juni, Landwirtschaftliche Schule

Rütti: Studienwoche OECE.

Das ganze Jahr. Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte.

# Beromünster

Mai: 26. Auffahrtsumritt.

#### Biel-Bienne

Mai: 29. Nationales Motorradrennen. Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Trainingsund Instruktionskurse, Militärkurse, Spezialausbildung und Sportschulung.

#### Brig

Juni: Serenaden im Hof des Stockalper-

schlosses.

Das ganze Jahr. Besichtigung
des Stockalperschlosses.

# Brunnen

Mai/Sept. Kursaal-Casino: Saisonbetrieb mit Boulespiel.
Mai: 7./8. Internationales Motorbootrennen

mit Schweizer Meisterschaft Renn-

Ab Mitte Mai. Kursaal-Casino: Jeden

Montag Folklore-Abend. Juni/August. Kursaal-Casino: Jeden Donnerstag internationales Variété mit Ball.

# Bürglen

Mai: 29. Tell-Stafette.

# Champéry

Déb.juin. Ouverture de la piscine.

# Château-d'Oex

Mai. Saison des narcisses. 14. L'Abbaye, grande fête de tir historique. Juin/sept. Excursions accompagnées.

Juin: 1er. Ouverture de la piscine.

# La Chaux-de-Fonds

Mai: Jusqu'au 20. Galerie Numaga: Exposition de peinture Kijno.

21/22. Fête des musiciens suisses. 22 mai/26 juin. Galerie Numaga: Exposition de peinture Elisabeth Adams.

Juin: 1/30. Musée des beaux-arts: Artistes locaux.

# Chur

Mai: Bis 15. Kunsthaus: Schweizer Holzschnitte.

# Colombier

Mai: 14. Cyclisme: Tour de Romandie

# Craus-sur-Sierre

Mai: 15, 22. Golf: Coupe du Printemps, Coupe du Pas-de-l'Ours. Juin: 4. Ouverture de la pêche, au lac Long.

4, 5, 12. Golf: Crans-Berne, Coupe Noël Béard, Coup Plumon.

# Davos

Mai/Sept. Ausflugsfahrten mit Cars. -Forellenfischerei.

Juni: 5., 19., 26. Golf: Eröffnungsmatch, Flag Competition, Bellavista Cup.

# Dornach (Goetheanum)

Juni: 4./6. Pfingstfesttage.

### Einsiedeln

Mai: 11./12. Nidwaldner Landeswallfahrt.

21./22. Aargauer Jungmännerwallfahrt. 26. Christi Himmelfahrt: Pontifikalamt, Pontifikalvesper. - Zuger Landes-

wallfahrt.
29. Schwyzer Kantonalsängerfest.
30. Schwyzer Landeswallfahrt.

Juni: 5. Pfingsten: Pontifikalamt, Pontivikalvesper.

### **Emmental**

Mai: 8. (evtl.15). Langnau: Schulfest.

Signau: Oberemmentalisches Kreisgesangfest.
 Koppigen: Amtsmusiktag.

26. Lueg: Auffahrtsfest. – Oberwald ob Dürrenroth: Chilbi.

#### Engelberg

Mai: 31. Skitouren auf den Titlis. -Bergwanderung. Juni: Alpaufzüge.

### Frauenfeld

Mai: Bis 11. Obere Promenade: Ausstellung « Die besten Plakate des Jahres 1959 »

# Fribourg

Mai/juillet. Dimanches et jours de fête: Concerts d'orgues à la Cathédrale

St-Nicolas. Mai: 14/15. Cathédrale St-Nicolas: «Missa solemnis » de Beethoven. Direction: Pierre Kaelin. Solistes.

18. Concert par le Père Duval.

28/29. Fête cantonale des musiques

fribourgeoises.
29. Fête cantonale des costumes. Cortège folklorique

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire, Musée Marcello, Galerie des beaux-arts, Musée d'histoire naturelle.

Concerts et Théâtre:

Mai. Saison du Grand-Casino, du Théâtre de la Comédie et du Théâtre de Poche

6. Victoria-Hall: Récital Wilhelm Kempff, pianiste. 11. Victoria-Hall: Concert de l'OSR (en

faveur des Réfugiés). 17. Victoria-Hall: Camerata academica du

Mozarteum de Salzbourg. 19, 24. Concerts (option Casetti). 20. Victoria-Hall: Chœurs de la Société

romande de spectacles.

romande de spectacles.

25 mai/5 juin. Palais des Expositions:
«Auberge du Cheval-Blanc».

30. Salle Réformation: Orchestre de

chambre de Genève. Juin/août. Saison du Grand-Casino et du Théâtre Port Gitana. Juin: 2. Concert (option Casetti).

Expositions: Mai: Jusqu'au 19. Athénée: Exposition de peinture Claude Venard.

14 mai/12 juin. Musée Rath: Exposition sur l'Australie. 20 mai/19 juin. Athénée: Exposition de

peinture Pierre Sicard. Congrès internationaux:

Mai: 3/21. Assemblée mondiale de la Santé (OMS).

13/15. Congrès international de Chirurgie. Sports:

Mai: 29. Course cycliste Berne-Genève. Divers:

Mai: Jusqu'au 8. « Holiday on Ice ». 12/15. Palais des Expositions: Journées genevoises du Réfugié.

# Grindelwald

Mai/Sept. Fischerei in der Lütschine.

Ende Mai. Eröffnung der Gletscherschlucht

und der Eisgrotten. Juni/Sept. Geführte Berg- und Gletschertouren, heimatkundliche Wanderungen.

Anf.Juni. Ski: Pfingstegg-Slalom.

Juni: 4. Eröffnung des Miniaturgolfs Belleyue.

# Heiden

Mai/Sept. Kursaal: Täglich Kurkonzerte. Folklore-Abende, Bälle, Variété.

# Hergiswil

Mai: Bis 13. Galerie Belvedere: Godi Hofmann, Werner Hofmann,

Erwin Schürch. 14.Mai/10.Juni. Galerie Belvedere: Karl Aegerter.

#### Herisau

Mai: 29. (evtl.6.Juni). Kantonales Schwingfest.

# Hilterfingen

Mai/Sept. Schweizer Segelschule. Juni: 5./6. Pfingstregatten der Segelschule Thunersee

### Interlaken

Mai/Sept. Kursaal-Casino: Nachmittagsund Abendkonzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel, Folkloreabende.

Mai: Ab 9. Kursaal: Jeden Montag Folklore-Abend. 14. Eröffnung der Wasserskischule

Neuhaus. : 4. Eröffnung der Segelschule Neuhaus.

5. Kursaal: Pfingstkonzert der Thuner Stadtmusik.

# Kandersteg

Mai: 8. Amtsschießen. 14./15. Automobil-Bergrennen Mitholz-Kandersteg.

# Kleine Scheidegg

Bis Ende Mai, Firnschnee- und Hochtourenwochen.

# Klosters

Mai: 15. Vereina-Skirennen.

# Langenthal

Mai: Bis 9. Gemäldeausstellung A.H.Sigg. 14./22. Schaustellermesse. 28./29. Nationaler Concours hippique.

# Lausanne

Concerts et théâtre:

Concertset théâtre:

17 mai/22 juin. Festival international de
Lausanne. 17 mai: «Roi David»,
d'A.Honegger, avec l'OSR. Direction:
Ernest Ansermet. 25, 26, 28 mai:
Opéra de Belgrade. 3 juin: Orchestre
Philharmonique de Varsovie. Direction:
Stanislaw Skrowaczewski. Soliste:
V. Malcuzynski, pianiste. 14/15 juin:
Théâtre de la Cité. 21/22 juin: Ballet
National Hongrois. – Représentations
du Théâtre du Jorat, Mézières, les 28,
29 mai, 2, 4, 5, 8, 9, 11 et 12 juin.
Mai: 27. Cathédrale: Concert de printemps.
Juin: 3, 10, 17, 24. Cathédrale: Concerts de
printemps.

printemps. Expositions:

Mai: Jusqu'au 8. Musée cantonal des beaux-arts: Salon de la jeune peinture romande.

28/29. Exposition canine internationale. Congrès internationaux: Mai: 28/29. Assemblée de l'Association

internationale des clubs Dobermann. Juin: 3/5. Assemblée de l'Association internationale des numismates . professionnels.

Sports:

Mai: 7, 12, 15, 21, 28. Meetings d'athlétisme

Juin: 5. Marche: Grand Prix des Plages.

### Lenzerheide-Valbella

Juni/Aug. Geführte Bergtouren und Wanderungen, botanische Exkursionen.

# Leukerbad

Mai, Geführte Hochgebirgsskitouren.

8. Ski: Wildstrubelrennen. 14.Mai/Okt. Täglich Kurkonzerte. Jeden Samstag: Alphornblasen. Jeden Sonntag: Dorfmusik. – Carfahrten. Juni/Juli. Geführte Bergtouren,

Tennisturniere.

### Levsin

Mai: Jusqu'au 31. Golf Aigle: Prix du Président. Eclectique. 14. Golf Aigle: Coupe Emery.

Juin: 5, 25/26. Golf Aigle: Finale du Prix du Président, Championnat du Club.

Locarno Mai: 8., 15., 22. Golf: Ascona–Lugano, Ebel Watches Challenge Cup, Hotel Schweizerhof Challenge Cup. 9, 22. Quai Muralto: Ausstellung « Die besten Plakate des Jahres 1959 ».

25. Trio di Zurigo. 26./29., 29. Golf: Villa Chiara Challenge Cup, Pro Ascona Challenge Cup.

11. Klavierabend Max Egger.

Juni: 5./6. Blumenfest mit Blumenkorso (5.Juni).

Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Kulturelle Anlässe, Kunstausstellungen.

# Lugano

Concerts: Mai/9 juin. « I Concerti di Lugano 1960 ». Mai: 13. Concert symphonique de l'Orchestre Radio della Svizzera Italiana. Direction: Lorin Maazel. Soliste: Alexis Weissenberg, pianiste. – Lyceum Club: Récital A.Darras, pianiste.

15 mai/15 oct. Parc Municipal: Concerts du matin de l'Orchestre Radio Svizzera Italiana. 18. Récital Wilhelm Backhaus, pianiste.

Recital Wilnelm Backhaus, planiste.
 Concert symphonique. Direction:

 Antal Dorati. Soliste: Maurice
 Gendron, violoncelliste.

 Juin: 1<sup>ee</sup>. Concert de l'Orchestre

 symphonique de Varsovie. Direction:
 Witold Rowicki.

Expositions: Mai/12 juin. Villa Ciani: Exposition

internationale de dessins et de gravures. 30 mai/12 juin. Quai: Exposition « Les meilleures affiches de 1959 ». Fêtes:

6 mai/20 juin. Fêtes de mai à Castagnola. Sports:

Mai: 8. Cyclisme: Prix Simca. – Marche en côte Lugano-Monte Brè. 22. Golf: Mrs.Halder Challenge Cup. – Rencontre athlétique.

25/26. Athlétisme: Championnats régionaux. Juin: 4/5. Tournoi international d'escrime.

4/6. Tennis: Championnats tessinois indiv.Cat.D. 5, 22. Golf: S. Gottardo Challenge Cup,

Greensomes. Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, jeux, dancing, variété.

# Luzern

Konzerte und Theater:

Mai/Oktober, Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte, Sonderveranstal-tungen, Dancing, folkloristische Abende, Boulespiel.

Mai: Bis ca. Mitte. Spielzeit des Stadttheaters:

Opern, Operetten, Schauspiele. 19. Kursaal: Luzerner Kammerensemble Ausstellungen:

Mai: Bis 15. Fover des Stadttheaters: Gemäldeausstellung Hugo Bachmann. Bis 17. Bahnhofplatz-Quaibrücke: Ausstellung « Die besten Plakate des Jahres 1959 ».

Internationale Kongresse:

Mai: 2./15. IATA-Kongreß (International Air Transport Association). 26./51. ISO-Kongreß (International Shopfitting Organization).

Sport: Mai: 14./15. Schweizerisches Motor-Veteranen-Rally.

Diverses: Mai/30.Sept. Kursaal: Jeden Montag und Freitag Innerschweizer Heimatabend. Juni: 5. Kursaal: Divertissement de Paris.

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Permanente Ausstellung «Schweizer Kunst, 15.–20. Jahrhundert». – Hofgalerie: Ikonen-Ausstellung und Maskenkeller. – Verkehrshaus der Schweiz.

### Meiringen

Juni/Sept. Schweizer Gletscherprogramm, geführte Tagestouren, folkloristische Veranstaltungen.

# Montana-Vermala

Mai: 12. Cyclisme: Tour de Romandie (étape).
29. Concours de pêche au lac Moubra.

Mai/oct. Casino: Concerts, dancing, jeux. Mai: 7. Pavillon: Chœurs du Collège de Montreux. Direction: Robert Mermoud. – Casino: Récital Wilhelm

Kempff, pianiste. 13. Récital Vlado Perlemuter, pianiste. 28. Casino: Orchestre de chambre de Stuttgart. Direction: Karl Münchinger. 28/29. Gymnastique artistique: Suisse-

Italie.
Juin: 3. Récital Claudio Arrau, pianiste.

Mai: 21, 22, 29. Courses de chevaux.

# Mürren

Juni/Sept. Forellenfischerei, geführte Bergtouren und Wanderungen, Gäste-Tennisturniere, Photo-

# Neuchâtel

Mai: 8, 17, 22. Golf: Challenge M.-E.Röthlisberger, Coupe Carven, Coupe Mme Schwob.

Salle des conférences: Camerata
 academica du Mozarteum de Salzbourg.
 Salle des conférences: Orchestre de

chambre de Neuchâtel. Direction: Ettore Brero. Solistes. Juin: 3/12. FOGA, Foire de la Gastronomie.

Toute l'année. Musée des beaux-arts (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates Jaquet-Droz.

Mai: 12, 15. Cyclisme: Départ et arrivée du Tour de Romandie. 15. Concours hippique.

21. Traversée de Nyon et concours d'athlétisme.28/29. Centenaire de la chorale

«Le Léman».

# Olten

Mai: Bis 15. Kunstausstellung Ernst Baumann, Max Kämpf, Gérold Veraguth, Varlin, Robert Lienhard.

### Pontresina.

Mai. Frühjahrs-Skihochtouren. Juni/Sept. Täglich Kurkonzerte im Tais-wald. Kollektiv-Berg-, -Kletter- und -Gletschertouren; geführte heimat-kundliche, Wild- und Photo-Exkursionen; Gratisfischerei in den Seen am Berninapaß.

### Rapperswil

Juni: 4. Segel-Wettfahrt Zürich-Rapperswil. 4./6. Internationale Kanuregatta.

Das ganze Jahr. Schloß: Burgenmuseum und Ausstellung «Polnisch-schweizerische Freundschaft durch die Jahrhunderte». - Brenyhaus: Heimatmuseum.

Mai: 25. Klosterkirche: Kirchenkonzert (6.Internationales Bach-Fest). Juni: 5. Klosterkirche: Orgelkonzert Hans Gutmann.

#### Rheinfelden

Mai/Okt. Täglich Konzerte des Kurorchesters, Kunstausstellungen im Kurbrunnen, Rheinschiffahrt, Ausflugsfahrten, Besichtigung der Rheinfelder Brauereien und der Saline Riburg, Theatergastspiele usw.-Augst: Führungen durch Amphitheater und Römerhaus.

# Saas-Fee

Mai. Skihochtourenwochen.

# Schaffhausen

Mai: Bis 15. Museum zu Allerheiligen:
Turo Pedretti.
10. Stadttheater: Gastspiel.
15. Schaffhauser Orientierungslauf.
Ostschweiz.Degenmeisterschaft.

21./22. Thayngen: Schaffhauser Kantonal-Musikfest.

22. Griesbach: Springkonkurrenz und Pferderennen. 22./29. 6. Internationales Bach-Fest.

29. Faustballturnier: Munot-Wanderpreise. 29. Mai/3. Juli. Museum zu Allerheiligen: Helmut Ammann.

# Schwyz

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. Turmmuseum (Kantonal-Schwyzerisches Historisches Heimatmuseum). – Große Aquarienschau.

# Scuol-Tarasp-Vulpera

Juni/Sept. Täglich Kurkonzerte in der Trinkhalle. – Kollektivwanderungen, Bergtouren und Wildbesichtigungen unter Führung.

Mai: 31. Sortie râclette à St-Luc. Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M.Rilke. Musée des tireurs.

# Sion

Mai/oct. Chaque soir: Spectacle «Sion à la lumière de ses étoiles ».

Mai: 11. Klavierabend Hansburkard Meier. 14.Mai/16.Juni. Berufsschulhaus: Gedächtnisausstellung Werner Miller.

Das ganze Jahr, Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdeutsche Madonna in den Erdbeeren, neuere Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloß Blumen-stein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18.Jahrhundert » Zentralbibliothek: Ausstellung «Schrift und Buch».

# Brochures avantageuses et richement illustrées de l'Office national suisse du tourisme

Fr. 1 .- allemand, français, anglais L'alpinisme en Suisse Fr. 1 .- allemand, français Beaux voyages par rail en Suisse La Suisse d'aujourd'hui Fr. 1 .- allem., franc., angl., ital., espagn., port., holl., suédois Fr. 1.— allemand, français A pied à travers la Suisse Sur les routes suisses Fr. 1 .- français, allemand Routes alpestres suisses Fr. -. 70 allemand, français, italien, anglais La Suisse en auto Fr. -.50 allemand, français, italien, anglais Itinéraires d'art en Suisse Fr. 1 .- français Anciens vitraux de Suisse Fr. 4.50 allemand, français, italien, anglais Les Plaisirs de la Table et la Vaisselle ancienne en Suisse Fr. 4.50 allemand, français, anglais Paul Budry Fr. 2.50 français Le Léman Fr. 1 .- français La Suisse du Nord-Ouest Fr. 1 .- allemand La Suisse orientale Fr. 1.— allemand, français La Suisse, terre de guérison Fr. -.50 allem., ital., angl., port., holl., suédois L'enseignement universitaire en Suisse Fr. -.50 français, anglais, espagnol Homes d'enfants en Suisse gratis français/anglais Ecoles privées en Suisse Fr. -.. 50 en huit langues Petit guide thermal suisse gratis allemand, français, anglais Cliniques privées Fr. -.. 50 en huit langues La pêche en Suisse Fr. -. 50 en quatre langues Camping gratis allemand, français, anglais Ecole suisse de ski gratis allemand, français La femme suisse Fr. 1.80 allemand, français Lieux de vacances en Suisse gratis allem., franc., angl., ital., espagn., holl. Les stations d'hiver en Suisse gratis allem., franc., ital., angl., espagn., holl. La Suisse romantique Fr. 3.95 en librairie, allem., franc., angl., ital.

La Suisse, terre de beauté

allem., franc., angl., ital., espagn., port., gratis

holl., suéd., norvég.

La Suisse en images Fr. 1.50 allemand Carte routière officielle suisse Fr. -.. 50 allemand/italien, français/anglais Carte touristique de la Suisse Fr. -.50 allem., franç., ital., angl., portug., espagn., holl.

# Publications diverses

LA SUISSE, Paysage, art, littérature, culture et histoire

Fr. 16 .- en librairie, franç., allem., angl.

Numéro spécial de la revue «Suisse»: Les 50 ans des CFF

Fr. 2.-

Cartes régionales (O. Müller) 1 série de huit reproductions Chaque reproduction

Fr. 4.— textes en 4 langues Fr. -.50

Reproductions artistiques de Carigiet (Wolfsberg) 1 série de neuf reproductions

Fr. 45 .- texte en 2 langues

Chaque reproduction Fr. 5.-

Ces brochures peuvent être obtenues auprès de l'Office national suisse du tourisme Bahnhofplatz 9, Zurich.

#### Stansstad

Mai: 22. Nationale Ruderregatta.

### St. Gallen

- Mai. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett.
- Schauspiel, Bailett.
  8. Mai/Mitte Juli. Kunstmuseum: Ausstellung «44 junge Schweizer: Malerei, Plastik, Zeichnungen».
  15./29. Brühltor: Ausstellung «Die besten Plakate des Jahres 1959».
- 14. Hochschultag, Hochschulball. 15.Mai/6.Juni.Olmahalle:Kunstausstellung
- GSMBA.

  Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im
- Monat: Führungen im Botanischen Garten. Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour.

### St. Moritz

Mai: 15. Beginn der Forellenfischerei. Anf.Juni. Beginn der täglichen Kurkonzerte.

- Mai/Sept. Kursaal: Konzerte, Dancing, Boulespiel. Mai: 14./15. Stadtkirche: Symphonie-konzerte. Leitung: A. Ellenberger. Solist: F.Wührer, Klavier.

# Vevey

- Mai: Jusqu'au 8. Casino: Exposition
- missionnaire. Jusqu'au 29. Château: Exposition « Images de Vevey d'autrefois ». 26. Casino: Réception de la Fédération
- nationale des mutilés de guerre
- 31 mai/2 juin. Congrès international du
- Juin: 1er. Casino: Vente Eglise libre.

# Vitznau

Mai/Sept. Konzerte des Kurorchesters. Mai: 19. Hotel Kreuz: Unterhaltungsabend. 26. Hotel Vitznauerhof: Konzertabend. Juni: 2. Hotel Rigi: Engländerabend.

# Wil

- Mai: Bis Mitte, Galerie im « Hof »: Giacomo Keller
- 14.Mai/Mitte Juni. Galerie im « Hof »: Harro Daeniker, Klaus Däniker. Juni: 3./6. Zirkus Knie.

# Winterthur

- Mai/3.Juli. Gewerbemuseum: Appenzeller Bauernmalerei. Mai: Bis 22. Kunstmuseum: Max Bill.
- 18. Kammermusik: Winterthurer Streich-quartett und Solisten.25. Duo Brenton Langbein, Violine;
- Maureen Jones, Klavier. Juni: 1. Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solisten: Béla Buday und
- Peter Rybar, Violine. ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20.Jahrhunderts. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur. - Heimatmuseum im «Lindengut».

# Zermatt

Mai. Skihochtourenwochen.

# Zug

Mai: 5./26. Ausstellung Tildy Wenger-Grob (Gemälde, Graphik).

#### Zuoz

Juni: 4./6. 10.Jahreskongreß der Föderalistischen Union Europäischer Volksgruppen (Minderheiten).

#### Zürich

- Konzerte und Theater:
- Mai. Spielzeit des Stadttheaters, des Schauspielhauses, des Rudolf-Bernhard-Theaters und des Theaters am
- Theaters und des Theaters am Hechtplatz.
  6. Tonhalle: Collegium Musicum Zürich. Leitung: Paul Sacher. Solist: Sigurd M. Rascher, Saxophon.
  10. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Paul Klecki. Solisten: Peter Rybar, Curt Conzelmann, Violine.
  11. Tonhalle: Grazer Domchor, Winterthurer Stadtorchester. Leitung:
- Winterthurer Stadtorchester. Leitung:
- Prof. Anton Lippe. Solisten.

  12. Tonhalle: Tonhalle-Quartett.

  17. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung:
- Erich Schmid. Solisten. Tonhalle: Camerata academica des Mozarteums Salzburg. Leitung: Bernhard Paumgartner. Solistin: Clara Haskil, Klavier. 23. Liebfrauenkirche: Katholische
- Kirchenmusik.
- Tronhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Hans Rosbaud. Solisten: André Jaunet, Hans Meyer, Flöte.
- Juni. Zürcher Juni-Festwochen 1960:
  Konzerte, Theater, Ausstellungen.
  2. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Georg Solti. Solist: Claudio Arrau, Klavier.
- 3. Tonhalle: Liederabend Ira Malaniuk. Ausstellungen und Messen:
- Mai: Bis 14. Bahnhofstraße: Schiffahrts-Schaufensteraktion.
- Schaufensteraktion.
  Bis 15. Schaufensterausstellung «100 Jahre
  Limmatquai». Helmhaus: Ausstellung «Der Limmatraum im
  Wandel der Zeit».
- Bis 22. Graph.Sammlung der ETH: Handzeichnungen alter Meister. Stadthaus: 4.Internationale
- Naturfreunde-Photo-Ausstellung. Bis 29. Kunsthaus: Chinesische Malereien. Bis Ende. Pestalozzianum: Ausstellung
- «Erziehung und Straßenverkehr». 14.Mai/26.Juni. Kunstgewerbemuseum: Alexander Calder «Mobiles and Stabiles ».
- 20./29. Hallenstadion: 4.Schweizerische Importmesse.
  Juni/August. Graph.Sammlung der ETH:
- Französische Graphik.

  1.Juni/14.Aug. Helmhaus: Ausstellung «Konkrete Kunst».
- Fest: Mai: 28./29. Singtreffen des Verbandes Schweiz.Frauen- und Töchterchöre.
- Sport: Mai: 7./8. Pferdesport: Nationale Dressurprüfungen. – Regensdorf: Internat. Motocross. 8. Rad: Meisterschaft von Zürich.

- Nati Meisterschaft von Zurich.
   14,15. Dolder: Geschicklichkeitsfahren für Lastwagenchauffeure.
   25. Zürcher Waffenlauf.
   18. Fußball: Schweiz–Holland.
   28,/29. Sommer-Mannschaftswettkampf der 6.Division.
- der 6.Division.

  Das ganze Jahr. Museum Rietberg
  (Sammlung von der Heydt): Ständige
  Ausstellung von Werken außereuropäischer Kunst. Nationalbankgebäude: Trachtenausstellung des
  Schweizer Heimatwerks. Schweizer Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Schweizerisches Landesmuseum. – Zunfthaus zur Meise: Schweizerische Porzellane und Fayencen. – Beim Zoo: Schweizer Alpenbahnmodell.

### Das Generalabonnement

der Passepartout für die meisten Bahnreisen und Schiffahrten mit halber Taxe in den Postautos und den wichtigsten Touristenbahnen.

Der Preis für das zusätzliche Tram/Bus-Abonnement

Bei monatlichem Bezug kostet 2. Kl. 1. Kl. der 1. Monat Fr. 180.- Fr. 260.der 2.-11. Monat Fr. 100.- Fr. 140.-

Nach Bezahlung von 11 aufeinanderfolgenden Monatsraten ist der anschließende 12. Monat gratis. Als nächste Rate gilt wieder der Preis des 1. Monats usw.

Das Generalabonnement für das ganze Jahr kostet bar Fr. 1130.- Fr. 1580.-

für unbeschränkte Fahrten in 18 Städten beträgt

für 1 Monat Fr. 33.-

für 1 Jahr Fr. 350.-

#### Das Netzahonnement

gewissermaßen das kleine Generalabonnement für ein bestimmtes Streckennetz. Die Gesamtlänge der beliebig zusammenstellbaren Strecken (mindestens 100 km) bestimmt seinen Preis.

Beispiele: 100 km 300 km 600 km Jahresabonnement 2.Kl. Fr. 540.-650.-750.-1.Kl. Fr. 760.-900.-1050.-

### Das Halbtaxahonnement

zum Bezug halber Billette der 1. und 2. Klasse. Gültig auf Bahn, Schiff, Postauto. Es gibt drei Arten:

12 Monate Fr. 230.-Fr. 70.-Fr. 35.- (neu) 3 Monate 1 Monat

Diese Halbtaxabonnemente werden an 5 oder 10 Tagen ihrer Gültigkeit zu vollwertigen Generalabonnementen dank besonderer

mit 10 frei wählbaren Zusatzkarten Generalabonnement-Tagen

2. Kl. 1. Kl. mit 5 frei wählbaren Generalabonnement-Tagen Fr. 50.- Fr. 70.-

Fr. 90.- Fr. 130.-

# Das Ferienbillet

mit einer festen Taxe von Fr. 18.- für die 2. Klasse Fr. 24.- für die 1. Klasse

und dem Fahrpreis für die frei gewählte Reiseroute zum Ferienort. Die Ermäßigung auf diesem Streckenfahrpreis beträgt bis zu 50 %.

Für Kinder kostet das Ferienbillet (feste Taxe plus ermäßigter Streckenfahrpreis) die Hälfte.

Der besondere Vorteil aber liegt in den 5 Ausflügen zur halben Taxe. Diese Ausflüge können von überall unternommen werden - mit Bahn, Schiff, Postauto. Nur dürfen sie nicht näher als 40 Tarifkilometer an den Wohnort heranführen.

Das Ferienbillet ist 1 Monat gültig und kann gegen Aufzahlung um weitere Ausflüge bereichert und dreimal um je 10 Tage verlängert werden.

## Kollektivbillette für Gesellschaften und Schulen

mit folgenden Fahrpreisermäßigungen:

Gesellschaften:

27,5 % für Gruppen von 8 bls 24 Personen für Gruppen von 25 bis 249 Personen 40 % für Gruppen von 250 und mehr Personen

Schulen:

für Schüler bis zum 16. Altersjahr 70% 50% für Schüler über 16 Jahre

Im Auskunftsbüro und am Bahnschalter berät man Sie gerne. Dort erhalten Sie auch gratis die neuen Prospekte

Galerie berühmter Reisender

Das Abonnement für Ihre Geschäftsreise

Viel Vergnügen mit dem Ferienbillet